

# 台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

589

JUL/2017 発行

三芝

石門

金山

万里

# 北部海岸

夏のアイスデザート特集

勤美学 山那村 CMP Village

「苗栗」でグランピング！



広がる自然の景色

山水の中で感じる  
「江南」の風情



交通部觀光局觀光審查で『特優賞』受賞  
The High-class Award in 2008-2016, Tourism Bureau

TEL:06-6233 888 · FAX:06-6233 666  
73658 台南市柳營區旭山里60號  
宿泊施設登記證番號:台南市旅館185  
<http://www.chiansan.com.tw/>

# 台湾

## 観光月刊

日本語版第589号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日  
発刊期日：中華民國106(2017)年7月1日  
定価：NT\$140

清代、特に天津条約以降、台湾の表玄関は「淡水港」だった。しかし日本時代に基隆にその座を譲る。西端の淡水と東端の基隆を結ぶ約五十キロの街道を本島北海岸線と呼び、いまま路線バスが結んでいる。途中、金山や野柳といった名勝を通るので、気ままなバス旅に最適のコースである。

文 / 柳本通彦

会長・発行人/葉菊蘭  
名誉会長/嚴長壽、張學芳、賴瑟珍  
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、蘇成田  
編集顧問/吳朝彦、羅瓊雅、戚國福、張仲宇  
発行人/財団法人台湾観光協会  
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1  
TEL : +886-2-2752-2898  
FAX : +886-2-2752-7680  
E-mail : yasir@tva.org.tw  
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所  
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8  
川手ビル3F  
TEL : +81-3-3501-3591~2  
FAX : +81-3-3501-3586  
E-mail : tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所  
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F  
TEL : +81-6-6316-7491  
FAX : +81-6-6316-7398  
E-mail : osa@go-taiwan.net

制作/視野創行銷售有限公司  
総経理/嚴寛行  
総編集/柳本通彦  
編集統括/李建樹  
編集副統括/尹銘菁  
取材編集/朱佳雯、劉宛昀、楊善文、鍾昀彤  
特約作者/吉岡生信、高田雅子  
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝  
デザイン/宋育玫、陳映竹、張紹安、張家馨  
営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭  
発行人/劉乃甄、歐陽愷明、江秀明、陳雯玲  
財務部/蔡慧君  
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所  
賴安国弁護士

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号  
TEL : +886-2-2325-2323  
FAX : +886-2-2701-5531  
E-mail : editor@v-media.com.tw  
http://www.v-media.com.tw  
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局  
E-mail : tbroc@tbroc.gov.tw  
http://taiwan.net.tw

本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が  
出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に  
当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631  
中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄

### FEATURES

#### 06 トラベル特集

## 北部海岸

三芝・石門・金山・万里

#### 14 グルメ特集

## 夏のアイスデザート特集

#### 20 街道散策

## 台北 MRT 忠孝新生駅周辺

#### 24 特別企画

## 勤美学 山那村 CMP Village

「苗栗」でグランピング！

#### 28 台湾鉄道

## 途中下車の旅

海科館駅—海に寄りそい、海を学び、海と遊ぶ旅  
八斗子駅—海風と波の音に心癒される駅を訪ねて  
基隆駅—港町で食い倒れ！ご当地グルメを食べつくそう！！



写真/宋育玫



P.17



P.27



P.12

### INFORMATION

#### 02 TOPICS

#### 04 業界フロントライン

#### 32 コラム—台湾行きっ戻りっ 第6回

#### 34 業界短信&とっておき「食泊歓楽」

#### 36 数字でみる台湾観光情勢

#### 37 観光ホテルリスト



FACEBOOK  
「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ  
ameblo.jp/taiwan-kannkou



Download on the  
App Store

電子雑誌を無料で  
ダウンロード！



GET IT ON  
Google play

電子雑誌を無料で  
ダウンロード！

# 2017台湾美食展

## 7月盛大に開催

2017 台湾美食展  
Date: 2017年7月21日(金)-24日(月)  
Location: 台北世界貿易センター第一館  
Web: www.tcetva.tw

1990年にスタートした「台湾美食展(Taiwan Culinary Exhibition)」は、毎年十万人を超える参観者を集める、台湾飲食業界最大のイベントだ。今年の「台湾美食展」は「繽紛食代」を基軸に「食之芸」「食之器」「食之材」「食之旅」「食之伴」「食之育」という六つのエリアに分かれて、来たる7月21日から24日まで台北世界貿易センター第一館で開催される。視覚と味覚から台湾美食の神髄に接近してみたい。また今年は日本の人気スター速水もこみち氏を来賓として招待することが決定した。会場から美食展見学の様子が実況中継される予定で、料理をつくる心構えなど相互の交流に期待が高まる。

### 食之芸

最大規模を誇るこの展示エリアには、台湾と世界の美食が集結する。台湾各地から集まったコックたちが腕自慢を繰り広げるほか、香川県・山形県・札幌市、そして台湾の客家(ハッカ)、台湾原住民族などがそれぞれ「テーマ館」を設置する。また来年「世界花と緑の博覧会」を開催する台中館は、花を素材にした斬新なメニューが注目される。

#### 【精彩台湾】

「繽紛」は多彩な食材と彩り鮮やかな盛り皿を表しています。国境を越えて台湾・中華・アジア・欧米の料理文化が融合し、コックたちの経験や斬新なアイデアが加わり、台湾美食の世界が構成されています。このコーナーには40軒のホテル/レストランからコックたちが結集し、料理と盛り付けの粋を競います。

#### 【美食の窓】

台湾各地の著名ホテル・レストランの看板メニューが一堂に。シェフの解説も加わり、それぞれのメニューに込められた意義や背景に触れることができます。試食もオーケーです。ぜひ味覚・視覚・嗅覚の饗宴をお楽しみください。



2017 美食展  
繽紛食代  
兼容東西好滋味  
2017 Taiwan Culinary Exhibition  
Taiwan's Fantasy of Flavors  
Flavors of East and West

07 2017 Jul.  
21-24  
台北世貿展覽館一館  
TWTC HALL 1

在地食材 Local Foodstuffs  
大師手藝 Skills of Master Chefs  
食器文化 Tableware Culture  
美食饗宴 Fine Cuisine Banquets

Taiwan  
THE HEART OF ASIA





## 食之材

良い食材がなければ良い料理は成立しない。台湾は豊かな海の幸と山の幸に恵まれ、多様な調理技術が美食の世界を演出している。当エリアでは台湾美食の基本を支える高品質の台湾農漁業畜産品をご紹介します。

### 【台湾農業】

台湾はトロピカルフルーツのパラダイス。季節に応じ、ジューシーで甘味たっぷりのさまざまな果物が実ります。また野菜は、種類も豊富で品質も年々向上しています。一年を通じて市場には新鮮で栄養豊富な緑の食材が並びます。このコーナーでは台湾が誇る農産品や加工品をご紹介します。

### 【漁業精品館】

台湾は百年余にわたる養殖の歴史があります。現在ではバイオテクノロジーやIC技術を導入し、高付加価値の産業に発展しています。取り扱う水産物の種類も増え、栄養価も高くなっています。本館では最新の情報がゲットできるだけでなく、試食コーナーも用意されています。

## 食之伴（土産物）

土産物はその土地の食文化の延長であり、また贈り主の気持ちの表現でもある。当エリアでは台湾各地の自治体や業者が、自慢の商品を直販し、台湾のお土産文化を世界に向けて発信する。

## 食之旅

旅の途上の美食がテーマ。中でも「鉄路弁当（駅弁）」は大切な要素だ。台湾鉄路局、高速鉄道に加え、日本からも鉄道各社が参加し、恒例の「駅弁祭り」を開催する。また今年は、庶民の美食街のほか、サービスエリアを彩る台湾各地の高速道路の美食が集結する。

### 【バス旅行】

美食発掘は「台湾旅行」最大のお楽しみです。台湾各地を巡る台湾観光バス・台湾好行バスをご利用の際に役立つ人気スポットと各地の美食マップ。旅のお供に欠かせない情報が満載です。

### 【庶食小吃】

「小吃」は台湾社会の発展と庶民文化の指標の一つです。このコーナーでは首都台北および台湾各地の小吃を一挙にご紹介。新しい台湾の一面が発見できることでしょう。

## 食之育

昨年に続き「食育」がテーマ。今年は「惜食（食を惜しむ＝もったいない精神）」の普及を目指す。公共冷蔵庫を設置し、各展示ブースで余った食材、調理済みの食物を集め、「惜食」の精神に則り華麗に変身させる構想だ。「親子厨房」は、暮らしにおける実践と習慣を親子で学ぶコーナー。



## 食之器

器は、美食に欠かせない大切な要素。当エリアでは台湾食器の多様な姿を展示する。台湾工芸の粋を披露するとともに、気鋭の作家たちの作品を通して、B級グルメに新たな風を吹き込む。

### 【食器台湾】

料理と食器は卓上の主役。このコーナーでは台湾を代表する作家たちが創意を発揮して、高い質感の餐具を披露します。お気に入りがあればその場で購入も可。お家のテーブルのイメージをこの機に一新しませんか。

### 【小吃大器】

台湾には「小吃」と呼ばれるジャンルがあります。種類は豊富で、台湾人の日常食となっているばかりか、近年は外国人ツーリストにも人気です。このコーナーは台湾の学生たちが、伝統的小吃の「ラッピング」に挑戦します。斬新な食器に盛り付けることによって、庶民の味が華麗に変身。驚きの成果をご覧ください。



# 第十回台日観光サミットin四国 2020年度相互訪問七百万人を目指して



2017日台観光サミットin四国に参集した両国代表団

第10回台日観光サミットが6月1日から四国で幕を開けた。今年の会議は初めて香川県・愛媛県という二つの県にまたがり、あわせて「鉄道観光サミット」も同時開催された。台日の交流と旅客の相互訪問の拡大を通して、地方産業や鉄道観光の活性化を図ることが主要な議題となった。

会議初日は香川会場において「2020年に向かって台日交流の展望」をテーマに討論がおこなわれた。会議は台日観光推進協議会の葉菊蘭会長および日台観光推進協議会の山口範雄会長の議事進行で進められた。駐日代表処の謝長廷大使も自ら出席し、挨拶を述べた。翌日は愛媛会議において、「台日鉄道交流の発展」をめぐって意見が交換された。

2016年は台日相互訪問者数が、第9回会議で設定した六百万人の目標を見事に達成した。今回の会議ではさらに相互の交流を拡充すべく熱心な議論を経て、2020年度相互訪問七百万人という次なる目標が掲げられ、さらに八百万人、九百万人の高い峰を目指す決意が表明された。今回のサミットでは、地方都市間の観光交流促進をめぐって以下のよう具体的な提案があった：(1) 鉄道・温泉関連業者および地方自治体間の交流促進。(2) クルーズ船および美食を通じて旅の魅力発信。(3) スポーツ行事など若者たちの交流拡充。

台湾政府交通部観光局の周永暉局長は挨拶のなかで、特に今年には「台三線・台九線・北回帰線」を巡るコースを日本人

ツーリストに推奨したい。2018年「台湾ランタンフェスティバル」は嘉義で開催されることもあり、嘉義鉄道の旅とともに、新しい行程を開発してリーダーにアピールする方針である。台湾として、いっそうフレンドリーな受け入れ体制を整え、感動を残す体験型観光の発展を目指したいと決意を述べた。

一同は来年「芸術之都」台中での再会を期して散会した。台中市の林佳龍市長も香川会場に姿を見せ、台中市では現在Event Cityをコンセプトに、「花と緑の博覧会」の準備を進めている。個性的な建築・美景・温泉・サイクリング・郷土の美食を軸に日本からのお客様をもてなしたいと台中観光をアピールした。

## 台日観光サミットと台日相互訪問者数

| 回  | 年度   | サミット開催地           | 台湾訪日者数                     | 日本訪台者数                    |
|----|------|-------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1  | 2008 | 台湾台北市             | 1,309,874                  | 1,086,691                 |
| 2  | 2009 | 日本静岡県             | 1,113,857                  | 1,000,661                 |
| 3  | 2010 | 台湾南投県             | 1,377,957                  | 1,080,153                 |
| 4  | 2011 | 日本石川県             | 1,136,394                  | 1,294,758                 |
| 5  | 2012 | 台湾花蓮県             | 1,560,300                  | 1,432,315                 |
| 6  | 2013 | 日本三重県             | 2,346,007                  | 1,421,550                 |
| 7  | 2014 | 台湾屏東県             | 2,971,846                  | 1,634,790                 |
| 8  | 2015 | 日本山形県             | 3,794,879                  | 1,627,229                 |
| 9  | 2016 | 台湾宜蘭県             | 4,295,240                  | 1,895,702                 |
| 10 | 2017 | 日本四国<br>(香川県・愛媛県) | 1,468,079<br>(1-4月/2.84%↑) | 602,047<br>(1-4月/-0.37%↓) |

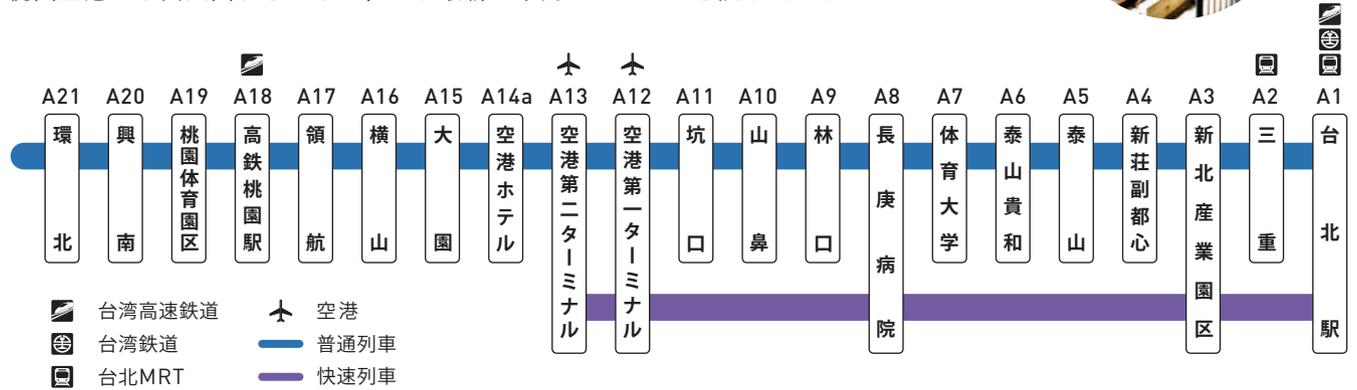
桃園空港と台北駅を 35 分で直結！

# MRT 桃園空港線

MRT 桃園空港線は今年の 3 月 2 日に正式開通したばかり。

空港から台北市内までは最速 35 分となり、市内ツアーに使える時間に余裕が生まれた。

桃園空港から出入国するときは、ぜひ最新の車両とシステムを試したい！



Let's go !

## MRT 桃園空港線 基本データ

運行時間： 06:00-23:00、間隔約 15 分

列車： 快速列車（紫色） - 長さ約 102 メートル  
普通列車（青色） - 長さ約 82 メートル

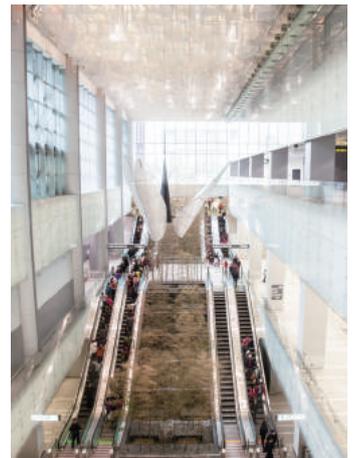
運賃： 台北駅—桃園空港 NT\$160

## MRT 桃園空港線 三つの「うれしい」

- MRT 桃園空港線内のインスタレーションは旅にアートの気分を添えてくれる！
- 自動券売機、プレチェックインモニターは日本語を含む多言語対応！
- TyMetro 全線で 4G Wi-Fi が無料。飛行機を降りたらすぐ家族に無事に到着したことを知らせよう！



詳しくはこちらまで



A1 台北駅に入ると、その美しさに感動を覚えるだろう。高く天井がとられた広大な空間は日本の著名建築家 槇文彦の手によるもの。ガラスのカートンを通して燦々と陽光が差し込み、厳かな構内は靈気に包まれた感がある。プラットフォームは快速車用と普通車用の二つ。空港直行の快速なら、たった 35 分で到着する。

車内にはフライトインフォメーションが表示され、常に運行状況を把握することができる。無料の 4G Wi-Fi が完備しているほか、快速の四人掛け仕様座席には、USB 充電コンセントも設置されている。

プレチェックインを利用したときは、ターミナル到着後、荷物がバゲージ検査機を無事に通過したことをチェックしよう。これで安心して帰国の途につける。

## プレチェックインは五分で OK！

チャイナエアライン、エビエアー、華信航空、立栄航空の利用客は、復路フライトの三時間前までに、A1 台北駅でプレチェックインして荷物を預けてしまえば、途上身軽に観光することができる。台湾初登場の「セルフバゲージ預入マシン」は日本語にも対応しているので安心。操作手順はモニターで分かりやすく説明されるため、通常五分でチェックインと荷物の預け入れを完了することができる。

三芝

石門

金山

万里

# 北部海岸

楽しい!

## 台湾好行バス/皇冠北海岸線

01. 三芝ビジターセンターと名人文物館
02. 北観風景区管理处(白沙湾)
03. 石門婚紗広場
04. 富貴角灯台(老梅緑石槽)
05. 石門洞
06. 筠園
07. 朱銘美術館
08. 金包里老街
09. 金山ビジターセンター(獅頭山公園)
10. 加投里(温泉区)
11. 野柳地質公園
12. 龜吼漁港



☉ MRT淡水駅から「台湾好行バス/皇冠北海岸線」に乗車。ルート上には「名人文物館(三芝ビジターセンター)」、白沙湾、老梅緑石槽、富貴角灯台、石門洞、筠園、朱銘美術館、金包里老街(旧市街)、獅頭山、野柳地質公園、龜吼漁港がある。

🌐 [www.taiwantrip.com.tw](http://www.taiwantrip.com.tw)

台湾本島北部の海岸線は、波浪や北東季節風の影響を受け、特殊な地形を呈している。そのため、人気の観光スポットが点在し、山と海の景色が楽しめるレストランやカフェも少なくない。今号は「三芝」「石門」「金山」「万里」の各地区を訪ね、個性的な自然景観を介绍する。さらにここには、百年の歴史を誇る富貴角灯台、李登輝元総統の旧居、朱銘美術館もあり、文化ツアーにも最適のエリアだ。



# 三芝



## 三芝トラベルサービスセンター (名人博物館)

源興居の前方にあり、三芝出身の名医として著名な杜聡明、台湾人として初めて国際的に活躍した作曲家江文也、史上初めて全住民による直接選挙で選ばれた李登輝元総統、高名な民主活動家盧修一の生涯を紹介している。清代から現在に至る三芝の開拓史関連資料も展示する。

◎ 10月 - 4月 9:00-17:00、5月 - 9月 9:00-18:00



## 源興居

李登輝元総統の旧居で、赤レンガ造りの伝統的な閩南（ミンナン＝福建）式三合院建築だ。現在公開されているのはホールだけだが、そこには多くの絵画と古式ゆかしいテーブルセットが置かれている。元総統の事績を紹介する隣接の「名人博物館」も合わせて見学したい。



◎ 新北市三芝区埔坪里埔頭坑 164-2 号



## 富福頂山寺（貝殻廟）

富福頂山寺は百種を超えるサンゴと六万種余りの貝殻が建材。香炉までサンゴ製という異色の寺院だ。完成までに二年を費やしたという建築は龍宮城のように華麗だ。ここには済公活仏、十八羅漢、聖母娘娘が祀られている。また境内の琥珀大元宝、聞酒壺、宝珠は触れば福を招くと言われており、年中多くの参拝客でにぎわう。

天然の琥珀の原石は当寺の秘宝（重さ 300 キロ）



◎ 新北市三芝区円山里二坪頂 69 号



## 野柳地質公園

野柳（イエリョウ）は大屯山系が海に伸び出した岬で、北海岸を代表する名勝だ。波浪による浸食と風化、地殻変動の影響で、海蝕洞、キャンドル状岩、キノコ岩、豆腐岩、ハチの巣岩、壺穴、溶蝕盤といった奇観が生まれた。特に女王頭、シンデレラの靴、燭台石が世界的に有名で、大自然の不思議な力を感じさせてくれる。

📍 新北市万里区野柳里港東路 167-1 号  
 🕒 8:00-17:00  
 💰 NT\$80  
 🌐 [www.ylgeopark.org.tw](http://www.ylgeopark.org.tw)



## 万里飛行傘基地

翡翠湾、万里海水浴場後方の標高 185メートル地点の斜面が、有名な「万里飛行傘（パラグライダー）訓練場」。未経験者でも、一日体験に参加すれば、インストラクターが付き添って飛行することができる。飛行時間は約 10 分。風の状況が良ければ、最高で一千メートルの高度まで飛べることもある。空中からは、大海原が眼下に見え、岬や湾が入り組んだ景観が一望できる。

野馬インストラクター  
 ☎ +886-932-926289  
 (出発二日前には天候をご確認ください)  
 📌 体験費用：NT\$1600 (全行程の録画を含む)  
 📍 台北駅東 3 門から金山行き「国光巴士 1815 号」で万里橋頭で下車。下車後、野馬インストラクターに連絡すれば無料送迎がある。  
 🌐 [www.0932926289.com](http://www.0932926289.com)

## 亀吼漁港

規模は小さいが、野柳地質公園に近く、「万里カニ」で名高い観光漁港。「万里カニ」と称されるシマイシガニ、ジャンメガザミ、フタバベニツケガニの水揚げは台湾全体の 80% を占める。漁港脇の魚市場では、新鮮な海産物が即売され、調理を頼める店もある。漁港付近には海鮮レストランも多く、中でもリーズナブルで美味しいと評判の「三明美食」では、窓辺の席から漁港の眺めが楽しめる。カニ、刺身のほか、カキのニンニク醤油漬、ヒメアサリ炒めもお勧めだ。



三明美食  
 📍 新北市万里区龟吼村漁澳路 64-5 号  
 ☎ +886-2-2492-4932





☞ MRT 淡水駅から863号バスで「十八王公」下車後、徒歩約20分。



## 老梅緑石槽

海岸の火山岩礁が波にさらされ、柔らかい部分が侵蝕されて、比較的堅い部分が残ったといわれる溝。4月から5月にかけて、石槽上に緑色の海藻が一面に繁茂し、その奇妙な景観を求めて多くの人が押し寄せる。海藻で滑りやすくなっているため、緑石槽上には立入禁止。白沙ビーチからでもよく見える。

## 石門風力発電所

石門（シーメン）地区には風力発電に適した気象条件が揃っており、十八王公廟に隣接する山頂上には六基の風車が設置され、浜海公路から遠望できる。発電機の一基は周辺への立ち入りが許可されており、見晴台からは、大海原を一望できる。



## 石門洞

海底にあった岩礁が、地殻変動を経て水面約十メートルの高さにまで露出し、波の浸食を受け洞窟が形成されたという。石門洞上には遊歩道と見晴台が作られている。干潮時に海岸段丘で海辺の生物が観察でき、日没時の夕景はとてもロマンチックだ。



## 白沙湾

突出した二つの岬、富貴角と麟山鼻の間に位置する半月状をした1キロにわたる湾。その名の通り白い貝殻に覆われたビーチが名高い。MRT 淡水駅からバスに乗れば一時間ほどで到着することから、台北市民にもっとも身近な海水浴場となっている。

## 富貴角灯台

1897年に完成した台湾本島最北端の灯台。鼻頭角灯台とならび、日本の統治下に入っすぐに設置された灯台だ。八角形の本体は、濃霧が発生しやすい環境を考慮して、黒白の縞に塗られている。灯台へ続く遊歩道では、風による浸食作用で形成された風稜石が多く見られる。特殊で貴重な地質景観だ。





## 劉家肉粽

もとは石門洞付近の小さな屋台だった「劉家肉粽」。ところが「十八王公廟」の参拝者の間で、供物として人気を集めるようになり、富基漁港と石門洞付近に二店舗を構えるまでに成長した。具が豊富な看板商品の肉粽、柔らかい口当たりの南部風粽など、多彩な商品が並ぶ。

### 石門店

📍 新北市石門区中央路 30 号



## 富基漁港

海産物直売センター設置以来、多くの観光客でにぎわうようになった。シマイシガニが手軽な価格で購入できることが人気の秘密。漁港内の海産店で調理を頼むこともでき、その場で獲れたての新鮮さを味わえる。



🚌 基隆客運バス（基隆-金山）、淡水客運バス（淡水-金山）「灯台口」で下車し、富基漁港まで徒歩。富貴角灯台から徒歩約 10 分。



## 和昇石門旗艦会館

クルーズ船のような外観を持つ「和昇石門旗鑑会館」は敷地八百坪を誇る。石門地区を代表するレストランで、海岸の美景を一望できるほか、屋外には世界各国の観光スポットを紹介するインスタレーションが設置されている。石門から世界へ旅立つ、との意味が込められ、絶好の撮影スポットとなっている。

📍 新北市石門区中央路 1-25 号  
🌐 [flagship.sunrise-inn.com.tw](http://flagship.sunrise-inn.com.tw)



## 新乾華十八王公廟

清代の海難事故の犠牲者と忠犬を偲んで建立された「十八王公廟」は篤い信仰を集め、交通渋滞を招いたことから、1994年に山裾に新廟（新乾華十八王公廟）」が建立されている。数階建ての高さがある黒龍義犬の銅像が有名。境内には 17 人の遭難者と殉死した忠犬の霊とともに、文武財神および天公・仏祖を祀る。旧「十八王公廟」は現在改修中。

📍 新北市石門区茂林村坪林 52 号



巨大な忠犬像が異彩を放つ新十八王公廟は海難に因んで建立された



## Quiet B. Days 靠北过日子

金山の沙珠湾そばにあり、全体が青色に塗られた建物がひととき目をひく。オープン周年を迎えたばかりの「Quiet B. Days」は、サーフィンに魅せられた二人組が開いた。見事なオーシャンビューと上品な室内空間が人気を集める。一階は厨房とアウトドアスタイルのセレクトショップ。メニューはハンドドリップ・コーヒー、手作りドリンク、台湾茶、ビール、ケーキと毎日数量限定のうどん。二階には見晴台、屋上にはオープンエアのテーブルが置かれ、青い空と海を満喫できる。

📍 新北市金山区海興路 174 号  
🕒 月曜・木曜・金曜 11:00-18:00  
土曜・日曜 11:00-20:00  
火曜・水曜定休

# 金山

## 獅頭山公園

金山岬は、かつて軍事管制区だったため、手つかずの自然と生態がよく保たれている。トーチカ坑道、砲台などの軍事施設は、今では観光スポットとして開放されており、四か所の東屋が設置されている。入口から最北端の中正亭までは 20 分足らず。小高い場所から東に野柳岬が、西には磺港漁港が望め、前方の海面には燭台のような形の「燭台双嶼」をはっきりと捉えることができる。



## 金包里老街（金山老街）

金山老街とも呼ばれる金包里は、清代雍正年間には集落と市場が形成されていた。今も福建伝統の建築と華麗な洋館が残る風情ある佇まいだ。当地の信仰の中心は、媽祖廟「慈護宮」と開漳聖王を祀る「広安宮」で、ともに二百年の歴史を誇る。金包里といえば、「広安宮」門前の「金包里鴨肉店」の炒め中華麺やアヒル肉の料理など庶民の味覚が評判だ。





筠園

## 朱銘美術館

台湾を代表する彫刻家朱銘の大型彫刻作品と絵画を展示する美術館。11ヘクタールに及ぶ敷地に、室内の展示館と屋外展示エリアを有する。石、ステンレス、ブロンズといった素材を用いた作品の多くは屋外に展示され、それらは周囲の建物や自然環境に溶け込み、心安らぐ空間となっている。至近距離で「太極」「人間系列」などの代表作を鑑賞できるのも魅力だ。

美術鑑賞のあとは、近くにあるテレサ・テンを記念する「筠園」にも立寄ろう。金宝山上にある墓所は海に面し、日本と台湾の人々に愛されたテレサの歌声が流れている。花束を手に在りし日を偲ぶファンの姿は、今も途切れることがない。

### 朱銘美術館

📍 新北市金山區西勢湖2号

☎ +886-2-2498-9940

🕒 5-10月 10:00-18:00 (17:00 最終入館)

11-4月 10:00-17:00 (16:00 最終入館)

月曜休館、国民の祝日は閉館

💰 NT\$280

🌐 [www.juming.org.tw](http://www.juming.org.tw)



## Youngdoor Café洋荳子

北海岸浜海公路沿いには、オーシャンビューで知られるカフェやレストランが多く、ツアーやドライブの途中にぜひ立ち寄りたい。「洋荳子」はリーズナブルな価格、青と白の地中海風建築が人気。屋外のテーブル席は目の前が海岸という絶好のロケーションで、波の音に耳を傾けながら、ダッチ・コーヒー、ハンドドリップコーヒー、そしてスムージーやパンケーキなどの軽食が味わえる。



📍 新北市金山區忠義路 29-1 号

☎ +886-2-2408-2455

🕒 月曜 - 金曜 10:30-18:30,

土曜 9:30-22:00、日曜 9:30-21:00

水曜定休

🚌 MRT 淡水駅から 862、863 号バスで「噴水米廠」下車。

冰

# アイスデザート

夏の特集

本格的な夏の到来！  
今、一番欲しいものは、体の芯まで冷やしてくれるアイスデザート。台湾は、暑さを吹き消すスイーツが豊富で、昔ながらのかき氷、酒風味ミルクかき氷、世界最高のデザートと呼ばれるマンゴーかき氷のほか、ダブル、トリプルで注文できるアメリカンアイスクリーム、タイのアイティムパット、フランス風バラアイスクリームまで、新旧のメニューが勢ぞろい。今月号は、暑気一掃の特集である。

## 小時候氷菓室



スイカかき氷

台北市大安区大安路一段 51 巷 39 号  
 ☎ +886-2-8771-9521  
 ⌚ 13:00-22:00



台北市東部の路地裏にたたずむこの店は、台湾各地出身のスイーツ愛好家四人が、子供の頃に通った伝統のかき氷店を再現しようと2015年に開店。半世紀前の懐かしい趣きの店舗が若者たちの人気を集める。

台湾の伝統かき氷は、小豆、緑豆、タピオカなどを載せて黒糖と練乳をかけていただくスタイル。加えて当店では、近年の流行を受けて、イチゴ、マンゴー、スイカなど、旬のフルーツも取り入れている。さっぱりとした甘さの台湾産スイカ、練乳、抹茶を使用した「スイカかき氷」は、イタリアの国旗のような三色のアイスデザートで、シンプルでピュアな味わいが楽しめる。



## 芒果皇帝

マンゴーミルクかき氷



台北市大安区永康街 2 巷 2-1 号  
 ☎ +886-2-3322-6009  
 ⌚ 10:00-22:30  
 🌐 www.kingmango.com.tw



アメリカCNNの世界のスイーツトップ10にランクインしたマンゴーかき氷は、台湾を代表する夏のアイスデザート。マンゴーかき氷発祥の地ともいえる台北市永康街にある芒果皇帝は、元祖マンゴーかき氷本店の技術を受け継いで2006年に創業し、2013年に現在地に移転した。

店名キングマンゴーは、甘くてジューシーな最高品質の台湾産アップルマンゴーを使用して、いることに由来する。人気商品のマンゴーミルクかき氷は、大粒のカットマンゴーをたっぷりつけて、手作りシヨ糖シロップ、ココのある練乳と特製マンゴースソースをかけ、仕上げに低カロリーのマンゴーシャーベットをのせる。まさに新鮮マンゴークリのアイスデザートだ。



パイナップル・  
カラメルミルクかき氷

## CaRaMEL PaRK 焦糖公園



台北忠孝店  
 台北市信義区忠孝东路五段  
 71巷3弄32号  
 ☎ +886-2-2766-6969  
 Ⓦ 12:00-22:00

台南で誕生した「CaRaMEL PaRK」は、カラメルミルク風味と新鮮フルーツのかき氷でブレイク。人気メニューは「メロンかき氷」、「スイカかき氷」、「マンゴーかき氷」、「イチゴかき氷」。「パイナップル・カラメルミルクかき氷」は、果肉がやわらかい金鑽パイナップルを半切りにしてそのまま器にし、新鮮な果肉とカラメルミルクかき氷をたっぷりのせたもので、氷の追加サービスもある。特製パイナップルソースをかけると、甘酸っぱさとカラメルの香りが際立つ。ボール状のパイナップルとパイナップルスムージーも付いて、まさにパイナップル尽くし。



## 心地日常

木犀風味蜂蜜・酒釀・  
白玉ミルクかき氷



台北市大同区赤峰街49巷6号  
 ☎ +886-2-2558-8695  
 Ⓦ 12:00-20:00、火曜定休

香港で歌手として活躍した経験を持つ蔣雅文が、夫婦で台北と花蓮に開いた雑貨とスイーツの店。中山駅近くの赤峰街店では、台湾各地で生産された良質の食品、器、雑貨を販売するほか、中国風のユニークな甘味を提供している。米を発酵させて作る酒釀と白玉は、両親から教わった上海の味。「木犀風味蜂蜜・酒釀・白玉ミルクかき氷」は甘酸っぱい酒釀とモチモチした二色の白玉、そして、ふんわりしたミルクかき氷に、ほのかに香るモクセイの蜂蜜をかけた逸品。ほんのり甘い「木犀風味酒釀スープ」もお薦めだ。





## 路地 氷の怪物

氷の怪物



市民大道店  
 台北市大安区市民大道四段 10 号  
 ☎ +886-2-8773-9997  
 ⌚ 11:00-23:00

台中発の「路地 氷の怪物」は、「モンスター」をコンセプトに台北市東部に進出した。二つのフロアがあり、二階にはお座敷エリアも用意。隅々に可愛い怪物が置かれ、一緒に記念撮影をしたくなる。アイスデザートのほか各種スイーツとドリンクもスタンバイ。ベーシックテイストは北海道十勝牛乳。ほかに宇治抹茶、黒ゴマ、ココアと期間限定の選択肢がある。トッピングを25種類から選んで、多彩なバリエーションが楽しめる。「氷の怪物」は、ミルクかき氷を重ねて形を作り、アイシングの目玉を付けた、ミルクかき氷とソフトクリームの合体商品。食感意外にしっかりしている。店内でオリジナル怪物グッズも販売中だ。



## Emack & Bolio's

アイスクリーム

台北市信義区松高路 11 号 4F (誠信信義店)  
 ⌚ 11:00-22:00  
 🌐 www.facebook.com/emackandboliostw

2013年にニューヨークのベスト・アイスクリームショップに選ばれた Emack & Bolio's は 1975 年創業。豊富なテイストと野球のバットほどもある巨大サイズが自慢で、スターたちにもごひいきが多いとのこと。2016年には台湾で五店舗を展開、有機食材にこだわりながら、ラズベリーシャーベット、チョコレート、オレオクッキー、アーモンドなど二十以上のテイストをそろえている。上質の牛乳、100% ショ糖など厳選素材のほか、アイスクリームをしっかりと溶けにくくする天然成分を採用して、トリプルでも崩れないように工夫が施されている。チョコレートとマシュマロ付きのアイデアアイスは、カラフルで楽しさいっぱいと人気を集める。



## I-ice Paris

### ミックスベリーかき氷



台北市大安区光復南路308巷57号  
 火曜 - 木曜 14:00-21:30  
 金曜 - 日曜 13:00-21:30  
 www.facebook.com/iceparis

台湾生まれながら、バンコクで人気爆発のロールアイティムパット。食材とバターを低温の鉄板にのせて軽く炒め合わせたあと、アイスクリームを巻いて筒状にした珍品。台北の国父紀念館そばにあるI-ice Parisは、タイのアイティムパットを優雅でキュートな形のパリ風にアレンジ。オリジナルテイスト12種は、2016年の開店以来、多くの女性たちに愛されている。なかでも人気はミックスベリーかき氷で、ベースにイチゴ・ブルーベリーなど各種ベリーをふんだんに使用し、かわいい熊形クッキー、オレオクッキー、焼きマシュマロなどをトッピングできる。フルーツの甘酸っぱさが、むしろ暑さを忘れさせてくれる。



## O Rose

### フランス風バラ形アイスクリーム



台北市大安区忠孝東路四段170巷6弄1-1号  
 +886-2-2773-7989  
 13:00-22:00、火曜定休

台北東部の小路にあるO Roseは、フランス出身のアイスクリーム職人Olineが開いた。香料無添加をモットーとし、牛乳、生クリーム、新鮮な果物など単純な素材のみで作る。テイストはオレオクッキー、ローズ、抹茶、パッションフルーツや台湾鉄観音茶、烏龍茶など、計十種以上揃っているほか、新しいメニューの開発に余念がない。開いたバラの花の形に仕立てたアイスクリームを、カップまたはコーンに盛るところが特色。NT\$150で二種類のアイスクリームを選べる。コーヒー、お茶、パンケーキ、クレープなどとあわせていただきたい。

親切でホスピタリティたっぷり、多様なグルメ、魅力的な文化。これらは旅人が台湾に惹かれる所以だろう。当然これは宜蘭にも当てはまる！今号でご紹介する「親水・林業故郷遊」では宜蘭の過去と現在を訪ね、宜蘭の多様な姿をお見せしよう。

### 五結郷 伝統芸術と家族旅行

古き良き時代に逆戻りしたかのような雰囲気を感じさせる「国立伝統芸術センター」では、赤レンガ建築が立ち並ぶ町並みに、手作り体験と伝統のB級グルメが潜んでいる。ここでは「台湾民謡と戯曲音楽」をテーマとした「戯曲小学堂」は絶対に外せない。台湾歌謡のライブパフォーマンスが楽しめるほか、出演者から「歌仔戲（台湾語オペラ）」の歌唱法と身のこなしが学べ、台湾伝統芸術を身を以て感じることができる。

五結郷冬山河畔の「冬山河親水公園」内には、子供に大人気の水遊びエリア、ドラゴンボートのデザインの臥龍横波臥龍橋、800人の宜蘭の子供達が貝殻、おはじき等をはめ込んで作り上げたコンクリート画等があり、いたるところに愉快な工夫が満ちている。電動ボートに乗り込み「親水公園」から「伝統芸術センター」までの沿岸を眺めれば、違った角度からその美しさを鑑賞できるだろう。今年の「宜蘭国際童玩芸術祭」は7/1〜8/13「親水公園」で開催される。展示、パフォーマンス、

**親水・林業故郷遊**

国立伝統芸術センター→冬山河親水公園→羅東林業文化園區→羅東文化工場→羅東夜市

台北市民の秘密の花園

# 宜蘭

台北から車でわずか一時間。台湾東部に位置する美しい都市—宜蘭に到着だ。ここは三面を山に囲まれ海に面している。太平洋に向かうのは広大な蘭陽平原。風光明媚なだけでなく豊かな産物に恵まれている。台北圏に暮らす人々にとって、都会の喧騒を離れ週末を過ごすにはもってこいの地だ。さあ「台湾観光月刊」とともに宜蘭を訪ねよう。水と触れ合い山に親しむ文化の旅を始めよう！

- 3 2 1 1. 国立伝統芸術センター 2. 宜蘭国際童玩芸術祭  
4 5 3. 冬山河親水公園 4. 羅東林業文化園區 5. 羅東夜市



遊び、交流を目的とした「童玩祭」は台湾で唯一の「子供の遊び」にテーマを絞った大型国際フェスティバルであり、アジアで初めての「子供」をテーマとして認証を受けた民俗芸術祭。これまでに91ヶ国296団体が参加し、延べ861万人が訪れている。

### 羅東郷 レトロな風情と地元的美食

敷地面積20haの「羅東林業文化園區」は「太平山林場」を前身とする。1915年木材の伐採を開始した「太平山林場」は1942年には年産量8万㎡に達し、阿里山を抜いて、台湾最大を誇った。1982年に生産終了後は森林レクリエーション事業を開展させ、1999年行政院農業委員会林務局羅東林区管理处の所属となった。2004年「林業文化園區」が設置され、文化資産、文化的地景、自然生態を結んだ観光レジャーエリアとして転身した。

林業の歴史を学んだら、続いては宜蘭の現代設計を展示する「羅東文化工場」へ進もう。この建物は前衛的なインスタリアルスタイル。館内の常設展、特別展からは設計美学が味わえる。

一日目いっぱい遊んだら、お腹を満たしに羅東夜市へ行こう！糕渣、葱油餅、当帰羊肉、一串心、包心粉円、龍鳳腿などなど。宜蘭でしか食べられない超人気のグルメが五臟六腑に染み渡る！

台北 MRT

# 忠孝新生駅周辺

台北 MRT 忠孝新生駅一帯は、

台北科技大学や光華デジタル新天地、

三創デジタル生活パーク、華山1914文創パークなど、

学校・商業施設が密集している一角だ。

最新のテクノロジーと伝統の文化がコラボした独特の

雰囲気が若者たちの人気を集める。

華山1914文創パークは

都会派カルチャーを象徴するランドマークで、

オープンから10年を経て、

その周辺の町づくりにも影響を広げている。

拡散するエネルギーが近隣地区の表情を変え、

大稻埕とならぶ新興文化の発信基地を育て上げた。





## お酒を楽しむ

### Trio bitters



正統派のバー「Trio Original」、若者向けのカフェ「Trio Café」に続き、カクテルの父として名高い王靈安がオープン。「bitters（ビターズ）」はカクテルでよく使われるアンゴスチュラビターズが由来。酸いも甘いも噛み分けた人生の熟達がかよなく愛する味にちなみ、店内は落ち着いたムード。ワインや定番カクテルのほか、旬のフルーツを使った季節のカクテルも。食事は、数量限定で提供される貝柱とほうれん草のパスタがおすすめ。卵とドライソーセージを使ったトルティーヤも試してみたい。



- 📍 台北市中正区忠孝東路二段 64 巷 4 号
- ☎ +886-2-2358-4988
- 🕒 平日 17:00-1:00、休日 13:00-2:00、月曜定休
- 📞 予約：可/カード：可/サービス料：無
- 👤 ミニマムチャージ：1人1品



- 📍 台北市中正区忠孝東路二段 104 号 2 階
- ☎ +886-2-2356-0010
- 🕒 日曜 - 木曜 18:30-2:00
- 金・土 18:30-3:00
- 📞 予約：可/カード：可/サービス料：10%
- 👤 ミニマムチャージ：1人 NT\$500



### B line by a train

台北で流行中のバーチェーンで、4カ所のランチを持つ。ジャズ・スタイルやインダストリアル・デザイン風のセンス、英国の復古調などを特徴とし、ハリウッドのヒュー・ジャックマンも来店したことがあるという。ジャイアンツの陽岱鋼選手のサインもあり、店の人気ぶりがうかがえる。酒の種類も豊富で、ワイン、ビール、ショットのほか、カスタムメイドのカクテルも提供している。つまみ類もクオリティが高い。アパートの2階にある隠れ家風の店に毎晩大勢のリピーターが訪れるという。



## Fujin Tree Landmark



台北市富錦街を開拓し、すっかり根を下ろした「Fujin Tree」が2016年末、華山1914文創パークに進出したコンセプトショップ。傘下のセレクトショップやカフェ、フラワーアレンジメントを集め、このブランドならではの空気を醸し出している。もとは酒の実験室として使われていた建物のたたずまいを生かし、屋根や壁、そしてタイルにまで歴史の足跡を感じることができる。プロの技を生かした生活雑貨やアパレルは丹念にセレクト。その半数以上がメイドイン台湾で、海外から訪れる人びとはその質の高さを実感することだろう。

飲食部門は、台湾の家庭の味をセールスポイントとする「億長御坊」とコラボし、「台湾タパス」（台湾式の小皿料理）の世界を追求。台湾のクラフトビール「台虎ビール」との相性もぴったりだ。コーヒーの豆選びと焙煎には、ワールド・バリスタ・チャンピオンシップ（WBC）で優勝の呉則霖氏を招聘。将来はこの空間で講座やイベントも予定しており、ゆとりある暮らしを普及させたいという。



📍 台北市中正区八德路一段1号  
（華山1914文化创意產業園區）中1A館  
🕒 11:00-21:00  
🌐 [fujintreegroup.com](http://fujintreegroup.com)



## 雑貨と料理



## 小器生活空間華山店・小器食堂華山店

小器生活道具は2012年に台北市赤峰街で最初のショップをオープン。シンプルな空間に日本からの生活雑貨を展示し、デザイン性の高いプロダクトが台湾に導入されるきっかけをつくってきた。華山1914文創パークに進出したのは2015年。「中川政七」や「手紙舎」など日本のブランドとタイアップし、展示販売だけでなく、テーマ性のある企画展を開いている。果物を描いたコップ「水果杯」や、フルーツ手ぬぐい、台湾挿し絵はがきなど台湾発のオリジナルにも取り組む。隣の小器食堂ではバランスの取れたメニューを用意。宜蘭三星の有機米を使っているほか、メインディッシュから小皿料理まで産地にこだわり、シンプルな味わいが客たちの心をつかんでいる。

📍 台北市中正区八德路一段1号  
（華山1914文化创意產業園區）中四B館  
🕒 12:00-21:00  
🌐 [thexiaoqi.com](http://thexiaoqi.com)

## 青鳥Bleu&Book

華山 1914 文創パークの2階にある。店名の「青鳥」は、メーテルリンクの代表的な童話に登場する幸せの象徴だが、加えて、自由に飛び回る鳥のように読書も思いのままでありたいという希望がこもる。快適な環境の中で存分に本を味わえる幸福感を、ここへやってきた人すべてが味わえるようにという願いだ。

創業者の蔡瑞珊氏と8人の顧問が文学やデザインの見地から吟味した本とともに、食と読書のための快適なスペースを提供している。天井に飾り付けられたドライフラワーが演出する華麗なムード、どこにいても自然の光を感じることができる大きなガラス窓。明るく、すがすがしい雰囲気のなかで、一杯のコーヒーとサンドイッチを楽しみながら、好きな本を片手に気ままなひとときを過ごすことができる。

📍 台北市中正区八德路一段1号  
(華山 1914 文化創意産業園區) 玻璃屋2階  
☎ +886-2-2341-8865  
🕒 10:00-21:00、不定休  
🌐 [www.facebook.com/bleubook](http://www.facebook.com/bleubook)



## 読書を贅沢に

### 益品書屋

台湾の大手飲食チェーンを創業した戴勝益氏が2016年に開設。図書館とカフェ、書店という三つの機能を併せ持つ。読書を広く推進することを目的としており、NT\$100の入場料を支払えば、その日一日利用することが可能で、何冊でも好きなだけ読むことができる。広々として明るい空間に120席しか座席を用意していないのは、だれもがより快適に本を読める環境にしたいという願いの表れだ。冬瓜のかき氷や、台湾茶、エスプレッソなどの飲み物も用意され、セルフサービスで利用できる。午後2時半からはバイオリンの演奏があり、読書の時間を華麗に演出している。

📍 台北市中正区仁愛路二段69号  
☎ +886-2-2397-2998  
🕒 11:30-19:30  
🌐 [epbooks.com.tw](http://epbooks.com.tw)

### 文房Chapter

「文房 Chapter」は公益的な目的で開かれた図書館。日本時代の末期に当たる1930年に建てられた和風の宿舎を使用している。この美しい書庫を広くシェアするため、利用料は取っていない。質の高い読書を楽しんでもらおうと、利用は予約制で1日4組限定である。蔵書は暮らしや文学、デザイン、アートなどを中心に約4000冊。2か月に1度は、アーティストを日本や台湾から招き、展示や講座を開いている。入館から1時間ほどすると、お茶と軽い食べ物が出される。いかにも台湾らしいおもてなしだ。

📍 台北市中正区臨沂街27巷1号  
☎ +886-2-2341-9662  
🕒 10:00-11:50、12:00-13:50、14:00-15:50、16:00-17:50  
月曜日休  
📌 事前にネットで予約が必要。入館の際はソックスを着用のこと。  
🌐 [www.chapter.com.tw](http://www.chapter.com.tw)



# CAMP Village

勤美学 山那村

「苗栗」でグランピング！



## What is グランピング

グランピングは glamorous と camping という二つの言葉を組み合わせた新語で、現在世界で大流行中の宿泊スタイルである。Glamorous は魅力いっぱいという意味。従来のキャンプとはまったく次元が異なり、大自然の環境の中で、地元文化を代表する課程を体験し、安全で快適な施設を堪能しようというアクティビティである。



- 📍 苗栗県造橋郷豊湖村 1 鄰乳姑山 15-3 号 (香格里拉樂園内)
- 🚗 高速鉄道苗栗駅からタクシーで香格里拉樂園まで約5分、料金約 NT\$200 元
- 👤 参加者は予約が必要。cmpvillage.tw/Apply まで (現在は中国語のみ)
- 🌐 cmpvillage.tw

台湾本島西北部に位置する苗栗県はかつて「猫裏」と称され、「山城（山の中の町）」という別称も持つ。この数百年の歴史を経て、県内十八郷鎮に、客家・閩南（福建）・原住民といった異なる民族の暮しと文化が交錯し融合した。香格里拉樂園（シャングリラパーク）は1990年の創立。欧風花園を主体に、多くの遊戯施設を具える。2012年に経営管理を引き継いだ勤美グループは、旅客に大自然を五感で感じ取ってもらおうと、2016年末、グランピングという宿泊スタイルと地元の風土や手作りの精神を結びつける計画を立ち上げた。現在苗栗の持つ美学と文化的エネルギーを総動員して三年計画を展開中。パークの将来に期待が高まる。



# 一泊二日のミニ旅行

「勤美学」では毎週三回から四回、一泊二日ツアーを企画している。毎回35人から50人が参加し、宿泊客は「村民」と称される。一日目の午後二時に「山那村」に入村（チェックイン）し、レクチャー・ガイドツアー・歓迎行事を経て星空のもとで夕食やアクティビティ。二日目は地元の朝食をいただいたら、手作り教室を体験し、正午に卒業（チェックアウト）となるシステムだ。

## Day

### ガイド

入村するとまず村長のレクチャーを受ける。苗栗および香格里拉楽園の歴史および勤美学グループの理念や構想を学んだら、「山那村」の「入村証」を受け取り、入村する。

村長の解説を聞きながら、細長い遊歩道を歩くと「五葉松教室」に至る。アブラギリと五葉松に囲まれた一角で休息を取り、苗栗産の手揉み紅茶と客家風の餅菓子をいただく。地場の材料で建てられた「大地窯」と可愛い有機の棚田・生態

池を観察したら、孟宗竹・桂竹で作成された巨大な装置芸術「情天幕」の前へ。「情天幕」はかつて瀬戸内国際芸術祭にも出展された建築家王文志の作品。村民はこの中で、きままに坐り、竹製の網を通して降り注ぐ陽光を浴びる。嵌め込まれた鉄片は、45年の歴史を持つ勤美学グループの最も重要な事業である「鑄鉄事業」を代表するものだ。

### 野外での朝食

二日目の朝は鳥たちの囁きとともに始まる。テントの外は一面の緑だ。再び「五葉松教室」あるいは傍らの「松林平台」まで歩いて、地元の食材を駆使したお粥とサラダ、そして杏仁茶・ジュース・コーヒーの朝ごはんタイム。まさに大自然の中で受け取る自然の恵みである。

### 手作り工房

毎回手作り体験の内容は異なる。「勤美学」では地元の匠たちと提携して、さまざまな体験課程を用意しており、旅客はその内容を見てから、宿泊時期を選択できる。朝食後は、そのまま「五葉松教室」でパイナップルジャム作りにチャレンジ。先生役は、ユーターンを果たした若き職人たち。こうした活動を通じて地元の人たちと交流できるのも魅力の一つだが、苗栗ブランドをPRする狙いもあるという。



## Night

### 星空のディナー & ナイトツアー

入村当日の夕刻は、村民たちが野外のテーブルを囲む。シェフはかぼちゃ・仙草・紅棗・紫蘇など地元の食材を縦横に活用して季節のセットメニューをつくる。「山那村」の夜は更けゆくとともに、星空のもとで賑やかな交流が始まる。食後は村長の案内で探検ツアー。夜間の山林の中には嬉しい出会いが待っているそうだ。

## 施設

### テント&森林浴所

「山那村」は大型テントが展開する小さな村落だ。キャンプサイトにはデンマーク「Nordisk」製および英国「Lotus Belle」製のハイクラスなテントが15も並び、大きな花が開いたようだ。一つのテントに二人から四人が宿泊できる。それぞれのテントで風情やインテリアが異なるが、いずれもエアコン・ミネラルウォーター・マットレス、そしてコンセントも完備。これぞ、まさにグランピングだ。

「森林浴所」はアーチストの陳建智がかつての売店を改装した。外観はインダストリアルな雰囲気、廃棄されたランプシェードを手水鉢にリニューアルするなど人間の暮らしと自然が見

事に融和している。村民はこの緑の中で洗顔やシャワーをすませることができ。洗面用品やタオルなどが完備し、グランピングは手ぶらでも安心。

## 香格里拉楽園

「山那村」から暫し下ると、香格里拉楽園の遊戯施設がみえてくる。三十年近い歴史をもつ遊園地で、クラシカルな風情が漂う。園内にはキュートな「拳牌小人（看板を掲げるこびとたち）」など多くのオブジェがたち並ぶ。編織の手法で創作された作品は、大人も子供も中で遊ぶことができる人気を集める。

|    |    |   |   |   |   |
|----|----|---|---|---|---|
| 11 | 8  | 7 | 3 | 2 | 1 |
| 12 |    |   | 6 | 5 | 4 |
| 13 | 10 | 9 |   |   |   |

1. 建築家王文志の装置芸術の作品「情天幕」。
2. 陽光を浴びる。
3. 山那村の夜景。
4. グランピングの風情たっぷり。
5. 客家風の餅菓子体験。
6. 朝食を食べながら山那村の景色を一望。
7. 「五葉松教室」のバイナブルジャム作り体験。
8. ゆったりと一日を過ごす。
9. 村内の遊歩道。
10. キャンプ内の一隅。
11. メリーゴーランド。
12. 森林浴所。
13. 香格里拉楽園内の編織作品。



## 八斗子駅

「北台湾で最も美しい駅」と称される深澳線終着駅。

ホームに降り立つと、

目の前に青い海が広がり、吹き抜ける風も心地よい。

隣の海科館駅までは、

海沿いに歩いて約10分。

天気によければ、

散歩するのもおすすめ。

無人駅のため、

出入りはICカードを

使用しよう。



台湾鉄道 [www.railway.gov.tw/jp](http://www.railway.gov.tw/jp)

◎台北から基隆へは、基隆行き直通列車で終点下車。台北から八斗子、海科館へは、瑞芳で深澳線に乗り換え。深澳線から基隆へは、まず瑞芳に戻り、台北行きの列車で八堵に向かい、八堵で基隆行きへ乗り換え。

### 路線バス

◎海科館から基隆へは、基隆市バス103系統が利用できる。海科館および瑞芳から基隆へは、基隆客運791（国家新城 - 福隆）系統、基隆客運1051（国家新城 - 八斗子 - 瑞芳）系統、台湾好行龍宮尋寶東岸線などが利用できる。



### 国立海洋科技博物館（海科館）

日本時代アジア最大規模を誇った北部火力発電所跡地に建てられた、海がテーマの博物館。メインのテーマ館では、海洋生物、海洋科学、環境、産業など、様々な角度の展示が行われ、遊びながら楽しく海について学ぶことができる。IMAX 3Dマリンシアターでは、海がテーマの映画を迫力満点の3Dで楽しめる。八斗子の歴史や文化を紹介するエリア探索館では基隆名産の購入も可。敷地内には火力発電所の遺跡も一部残されている。



- ◎ 基隆市中正区北寧路367号
- ◎ 平日 9:00-17:00 (16:00 最終入場)  
祝日 9:00-18:00 (17:00 最終入場)  
月曜休
- ◎ テーマ館：大人 NT\$200  
団体 NT\$160 (20名以上)  
児童 NT\$140  
海洋劇場：大人 NT\$120  
団体 NT\$100 (20名以上)  
児童 NT\$90

◎ [www.nmmst.gov.tw](http://www.nmmst.gov.tw)

## 海科館駅

海に寄りそい、海を学び、海と遊ぶ旅

太平洋沿いを走る深澳線は長く廃線となっていたが、2014年に海科館の開幕とともに新たに海科館駅が開設され、2016年には八斗子駅が復活し、近年注目の新観光エリアとなっている。



📍 基隆市中正区北寧路 369 巷  
(海科館より徒歩約 10 分)

### 潮境公園

八斗子の東側に位置する潮境公園は、美しく弧を描く海岸線から、遠く九份や基隆山を望むことができる人気のスポット。ユニークな芸術作品や、オウムガイ型の滑り台など、楽しい施設も多い。のんびり散策してみよう。



### 望幽谷

八斗子公園内の名所「望幽谷」の別名は「忘憂谷」。高台から眺める美しい緑の谷が人々の憂いを忘れさせることからこの名がついたという。春夏は深い緑色が、秋冬は枯れ草がV字の谷を覆い、神秘的な表情を見せる。



📍 基隆市中正区八斗街 (海科館より徒歩約 10 分)

### 福清宮

清代より土地公を祀る歴史ある廟の意外な人気グッズは、玄関に張る伝統的なお札の言葉「闔家平安」と土地公をデザインしたオリジナルマスキングテープ。ポップで可愛いと、参拝に訪れる若者の人気を集めている。



📍 基隆市中正区八斗街 1 号  
🕒 5:30-21:00

### 碧砂漁港

人気のレジャー漁港。直売センターと飲食街の二棟が並び、飲食街では市場で購入した海鮮を持ち込んで調理してもらうことも可能。港では観光クルーズも楽しめ、リタイアした遠洋研究漁船「海功号」の展示も行われている。



### 永茂商店 八斗子小卷醬

八斗子の海で獲れた新鮮な小型のイカを、醤油、にんにく、唐辛子などで調味した瓶詰めは、白いご飯のお供にぴったり。海科館区域探索館近くにある直営店「心干宝贝」で購入できる。

📍 基隆市中正区北寧路 311-5 号地下一階  
🕒 10:00-19:00



📍 基隆市中正区北寧路 (海科館からは基隆市バス 103 系統「碧砂漁港」下車)

# 基隆駅

港町で食い倒れ！

ご当地グルメを食べつくそう！！

全国にその名を知られる廟口夜市以外にも、基隆には美味しいものがあちこちに隠れている。名所を巡った後には、港町ならではの「ご当地グルメ」を探して、街を探検してみよう。



## 廟口夜市

奠濟宮のお膝元で24時間人々の胃袋を満足させている、B級グルメ天国。揚げたてに甘辛いタレをかけていただくさつまあげ（天婦羅）や、「趕」と呼ばれる平らな弾力のある米粉の麺を具沢山の海鮮スープとあわせた鼎邊趵など、必食の名物が多く、胃が1つしかないのが残念になる夜市だ。お腹をすかせて出かけよう。



### 百年呉家鼎邊趵

📍 基隆市仁愛区仁三路  
(店舗番号 27-2)  
🕒 10:30-24:00

### 一口吃天婦羅

📍 基隆市仁愛区仁三路  
(店舗番号 4)  
🕒 10:00-24:30

## 基隆港

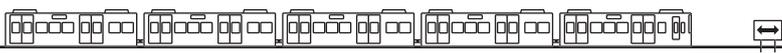
台湾第二の規模を誇る基隆港は、軍事、運輸、客運などの機能を兼ね備えた、北部の海の玄関口。海洋広場はウッドデッキが敷かれ、KEELUNG（基隆）の文字を頂く山や、停泊する大型船などが眺められる憩いのスポット。水面に明かりがきらめく夜景も美しい。



## 和平島

基隆港北端に位置する台湾本島と陸続きの島。茸のような岩や、四角い豆腐のような豆腐岩など、幻想的な地形景観は、海から吹き付ける北東季節風と波による海蝕が砂岩を削り作り出したもの。干潮時には海蝕台で海の生物と身近にふれあうこともできる。

📍 基隆駅からは、基隆市バス 101 系統または台湾好行龍宮尋宝東岸線「和平島公園」下車、徒歩 5 分



### 仁愛市場

仁愛市場の二階は隠れた美食の殿堂。人気すし店「桜握寿司」は昼のみの営業。厚めのネタに台湾のとろみのある甘めの醤油だれをかけて供される寿司を求める人で平日も混みあう。「黒面鯊魚煙阿玉」の看板メニューは茶葉で燻したサメ（鯊魚）などの魚の燻製だが、通のおすすめは、新鮮なサメの皮と白菜を煮込んだコラーゲンたっぷりのとろみスープ白菜魚皮羹だという。



**黒面鯊魚煙阿玉**  
📍 基隆市仁愛区愛三路21号2F A39  
🕒 9:00-18:30、水曜休

**桜握寿司**  
📍 基隆市仁愛区愛三路21号2F A33  
🕒 10:00-14:00、月曜 / 第二・第四日曜休



### 許梓桑古厝

昭和六年（1931年）に建築された、地元の名士許梓桑の邸宅。大部分は崩れてしまっているが、中国閩南三合院建築と西洋建築が融合した優美なたたずまいは、今も健在である。

📍 基隆市仁愛区愛四路2巷15号

### 泉利米香

何十年も基隆っ子に愛され続けている、素朴で懐かしい味わいのおこし。ナッツ、黒米、海草、小魚、桜えび、黒糖、ココア、珈琲など、バリエーションも豊富。お土産には、ギフトボックス入りも。



📍 基隆市信義区信二路219号  
🕒 9:00-22:00

### Eddie's cafe et tiramisu

ティラミスの美味しさが話題の、下町の小さな隠れ家カフェ。一見強面のマスターEddie氏は情熱のこだわり派。メニューはドリンクとスイーツのみで、食事メニューはない。厳選した珈琲豆を使い一杯ずつじっくり淹れる珈琲と、日替わりの自家製スイーツはどれも絶品。大人がゆったりと、静かな午後を過ごすのが似合う店だ。

📍 基隆市仁愛区華四街25号  
🕒 13:00-19:00、水曜休



hotel royal  
老爺酒店集團

### Create Memorable Stories

ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします

www.hotelroyal.com.tw

hotel royal  
Five-Star Hotels & Resorts

The places stand for the ultimate in pampering, an oasis of peace and tranquility in the midst of an active lifestyle. Taking your time to enjoy all this indulgence around Taiwan.



the place  
Design Hotel

The unique place is immersed in local culture and history, with its mix of design and genuine hospitality.

royal inn  
Business Hotel

The cozy space is in the heart of Taipei for everyone seeking out secret city haunts, cultural gems or shops.



# 台湾行きつ 戻りつ

時代を縫い、歩みは続く

創立120年の記念遠足

台湾最古の太平国民小学

文・写真  
松田良孝  
(まつだ よしたか)

「遠い足」と書いて「遠足」。車で出かけていっても「遠足」と呼ぶが、かつての遠足は実際に歩いていたわけで、台北市内に住む蔡義元さん(86)は日本統治期に太平公学校で学んでいたところ、台湾神社まで歩いて遠足に行った。太平公学校の後身は太平国民小学(小学校)で、場所は今も当時と変わらずMRT大橋頭駅の近く。台湾神社があった場所に立つ圓山大飯店までは、直線距離にして約2.5キロである。

3月下旬、太平国民小学で創立120周年記念の遠足があった。観光客にもよく知られる旭化街の東側を通る延北北路を南下し、民生西路を右に曲がってから淡水川沿いを歩くコースである。開会式には蔡さんから卒業生も駆けつけた。

台湾総督府は1896年、台北国語伝習所を設置し、これを引き継いだ学

校が太平公学校などと名前を変えて太平国民小学に続いている。太平国民小学は台湾で最も古い小学校のひとつに数えられ、日本統治初期から現在に至る台湾の教育の歴史を見つめてきたといっている。

児童数は1960年代には6000人前後を誇ったが、現在はその十分の一ほど。全校児童が校庭に並んだ記念遠足の開会式は、ややゆったりりめである。卒業生の城瑞隆さん(57)は「教育環境がよくなり、うらやましい。ぼくが通っていたころは6000人もいましたから」と話す。

1923年4月、この学校が歴史の舞台に登場する重要な出来事があった。皇太子(のちの昭和天皇)が行啓で立ち寄っているのだ。校内には記念碑が建てられたが、蔡さんは「日本時代が終わると、その部分は削られて、学校の歴

史を刻んだ記念碑になりました」と説明する。この碑は正門から入って右側のところがあり、見てみると、「沿革記」が彫ってあった。刻銘は日本統治の終了から2年後の1947年である。

太平国民小学では2012年7月、校舎2階の一角に校史館が完成した。日本統治期とその後の資料をトータルに展示しており、学籍簿や証書類、学習教材などを見ることが出来る。校史の説明パネルには行啓の様子を撮影した写真もあった。

校門前の延平北路に架かる歩道橋も誇りである。「子どもたちが安全に登校できるようにと学校関係者が自力で整備した」(城さん)という手作りの歩道橋を、遠足の子どもたちが列になって上り下りしていた。120年の歴史を土台にして新しい世代が育っていく姿そのものである。



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』(南山舎、2004年)は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室(台北)から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』(沖縄タイムス社、2012年)。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖縄文学賞受賞。



左. 学校関係者が自分たちで架けた横断歩道を下りる太平国民小学の子どもたち = 3月25日  
右. 太平国民小学の創立120周年記念遠足にやってきた卒業生たち。中央は蔡義元さん = 3月25日

## 北投溪畔から北投を望む

光明路沿いの北投溪畔に聳える壮麗な建物。地熱谷北投溪は時と空間を越えて、延々と流れ続けています。熱海は四十年以上変わらぬ眺めと流れに寄り添ってきました。窓を開けると、さらさらと流れる溪水の音が静かに響き、空気中に漂う硫黄の香と共に、北投と旅人の思い出として心に刻まれます。

## 客室と温泉でのひととき

熱海に入ると、落ち着いた雰囲気のホテルが目の前に広がり、華やかなムードでもってお客様をお出迎えします。陽光が降りそそぐ客室は、真のプライバシーと配慮を大切にしています。自然工法により作られた個室温泉で、溢れる硫黄の香に包まれて、都会の喧騒を忘れ、心をリフレッシュしてください。熱海の客室と温泉が心に残る旅のひとときをお作りします。



TEL:886-2-2891-5161  
FAX:886-2-2891-6741  
Email:info@atamihotel.com.tw

台北市北投区光明路 258 号  
www.atamihotel.com.tw  
台北市旅館 014-1 号



# 臺北戲棚



## 台湾の伝統舞台芸術を一緒に体験しましょう!

### タイペイ・アイ

台湾観光のお客様のために、伝統芸術・原住民舞踊や現代的にアレンジした京劇などを上演しています。日本語の字幕解説もありますので、気軽に台湾の舞台芸術に触れていただくことができ、多くのお客様へ感銘を与えています。

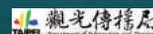
- ◎ 開演日及び時間：月、水、金、土曜日20:00開演
- ◎ より詳しい情報をお求めの場合は、どうぞご遠慮なくご連絡ください。

電話：+886-2-2568-2677 (問い合わせ/日本語可)  
ファクス：+886-2-2568-2335 (日本語可)  
メールアドレス：taieye@taipeieye.com (日本語可)  
ウェブサイト：www.taipeieye.com (日本語可バージョンあり)  
住所：台泥大樓【士敏庁】 台北市中山北路2段113号3F  
(錦州街沿いに入口あり)



主辦單位：財團法人辜公亮文教基金會

贊助指導單位：台北市文化局





## 天成文旅

### 親子宿泊プラン

天成文旅の台中館、嘉義館が同時に実施する親子宿泊プラン。嘉義の天成文旅「絵日之丘」では、2017/12/29 まで、スーパーリアルーム平日 NT\$2,199 元、ファミリートリプル NT\$2,699 元、ファミリークワッド NT\$3,199 元のプランを実施中だ。宿泊中は電動スクーターとヘルメットを無料で利用できる。台中の天成文旅「回行旅」プランは、2017/12/31 まで、テーマ客室が NT\$4,699 元よりのサービスで、ぬいぐるみのギフトも付いている。

#### 天成文旅 - 絵日之丘

📍 嘉義市東区大雅路一段 888 号  
☎ +886-5-275-9899  
🌐 www.sundialogue-hotel.com.tw

#### 天成文旅 - 回行旅

📍 台中市西屯区至善路 188 号  
☎ +886-2-8978-5308  
🌐 www.icasa.com.tw



## 大板根森林温泉渡假村

### 台湾唯一 雨林と温泉のあるリゾート村

大板根は二十ヘクタールにわたり、中・低海拔雨林の景観があるほか、台湾温泉標章を取得した、1530メートルの地底から湧く炭酸水素ナトリウム泉も魅力。ホテル館内はレストラン、カフェ、会議室、プール、温泉付き客室、レジャールーム、スポーツジムなどの施設があり、大型会議、展覧会、社員研修も開催できる。森林浴あり温泉浴ありの多彩なリゾートが楽しめそうだ。

#### 大板根森林温泉渡假村

📍 新北市三峡区插角里 80 号  
☎ +886-2-26749228 / Fax: +886-2-26720534  
🌐 www.dabangan.com.tw



## 美麗信花園酒店

### 「創業記念」限定宿泊プラン

創業 11 周年を記念して、台北美麗信と新竹美麗信がタイアップして「双城宿泊プラン」を 1 日 3 室限定で実施する。期間中、台北館または新竹館いずれかのデラックスルームに宿泊した方に、他館のデラックスルーム宿泊券をプレゼント。料金は定価の 70% オフに近い NT\$5,500+10% (朝食なし)。広い豪華な客室をお好みの方は、今すぐご予約を！このほか、新しくなった台北美麗信の 2F「光廊 Light Café」と「JIU BAR」もお薦めのドリンクスポットだ。

#### 美麗信花園酒店

📍 台北市中山区市民大道三段 83 号  
☎ +886-2-8772-8800  
🌐 www.miramargarden.com.tw



## 台北富信大飯店

台北市の東端にあたる汐止・南港地区では初のスタークラスホテル。南港駅あるいは汐科駅に近接し、高速鉄道駅と MRT 南港展覽館駅から定時無料送迎車を利用できるうえ、MRT 南港展覽館からは車で 5 分の距離にある。館内は、スポーツジムと三つのレストランが設けられ、一階のビジネスセンターではパソコンとファックスを使用できる。囲碁室、KTV などのレジャー施設も完備している。別館にも本館同様のネオクラシカルな内装が施され、ゴージャスな気分が味わえそうだ。

#### 台北富信大飯店

📍 新北市汐止区大同路一段 128 号  
☎ +886-2-2641-6333 / +886-2-2648-9922  
🌐 www.fushin-hotel.com.tw/taipei/tw



## 台北晶華酒店

文化・グルメコース 10 種

宿は、休息と食事の場であるのみならず、地方文化の発信基地でもある。台北晶華酒店では、現地住民の観点で楽しむアクティビティ「Regent Academy」を実施中。コースは、シェフの料理教室、映画監督リュック・ベッソン風に歩く大稲埕、バンドシンガーと痛快に歌う録音室体験、専属アシスタント付きの台湾風エビ釣りなど 10 種を用意している。ぜひ一つのコースを選択して、思い出に残る台北文化を体験したい。

### 台北晶華酒店

📍 台北市中山北路 2 段 39 巷 3 号  
☎ +886-2-2523-8000  
🌐 www.regenttaipei.com



## 梨山賓館

台湾最高海拔の宮殿風ホテル

台 8 線中部横断道路の中間地、海拔 1,956 メートルの高山に位置する。台湾最高海拔の宮殿風ホテルといってよい。客室数計 97、公共エリアでの Wi-Fi、24 時間フロントサービスとともに、アットホームな対応と充実の設備を誇る。落ち着いた客室からは山林の景観が楽しめ、心身共にゆったりリラックスできそうだ。

### 梨山賓館 Lishan Guest House

📍 台中市和平区中正路 91 号  
☎ +886-4-2265-3939 (月曜 - 土曜 9:00-17:30) / Fax: +886-4-2265-2353  
🌐 www.lishanguesthouse.com.tw



## 高雄花季度假飯店

緑の木々に囲まれる秘境冷泉ホテル

七千坪の敷地を誇る花季度假飯店は、高雄市田寮郷にあり、日本時代から、美人湯と名を馳せてきた重曹冷泉が自慢。館内には 54 の眺めのよい客室 (16-33 坪)、水着着用なしの大浴場出雲風呂、個室温泉玉蘭軒、浴蘭 SPA のほか、東洋・西洋の味を提供するレストラン「食堂 Shokudo」、「覓堂 TeaHouse」がある。季節に合わせて、一泊二食付き宿泊プランも提供中で、秘境ムード溢れる温泉リゾートだ。

### 花季度假飯店

📍 高雄市田寮区南安里崗北路 111 号  
☎ +886-7-636-2288  
🌐 www.springhill.com.tw



## 国賓大飯店川菜庁

台北天母商圈出店

国賓大飯店川菜庁は、半世紀の歴史を有する、正統派四川料理店で、台北市より「厳選伝統料理レストラン 22」にも選ばれた。2017 年に設けた初の館外支店が、この天母区唯一の五つ星級四川料理レストランだ。150 人収容可能な広さ、アメリカンスタイルをミックスした内装が若い客を引き寄せる。天母商圈独特の華やいだムードに合わせて、30 人座れる 20 坪の屋外エリアを設け、オープンな空間で、陽光とともに本場の四川料理が楽しめる家族連れの人気を得た。

### 国賓天母川菜庁

📍 台北市中山北路六段 88 号 B1  
☎ +886-2-2833-9696 内線 336 / +886-2-2831-2729  
🌐 www.ambassador-hotels.com

表一、2017-2016年国民出国者数月別統計比較表

| 月別 | 2017年(単位:人) | 2016年(単位:人) | 比較増減(%) |
|----|-------------|-------------|---------|
| 1  | 1,150,837   | 1,085,927   | 5.98    |
| 2  | 1,284,579   | 1,240,755   | 3.53    |
| 3  | 1,212,728   | 1,096,211   | 10.63   |
| 4  | 1,319,531   | 1,237,213   | 6.65    |
| 小計 | 4,967,675   | 4,660,106   | 6.60    |
| 5  |             | 1,230,556   |         |
| 6  |             | 1,363,849   |         |
| 7  |             | 1,397,282   |         |
| 8  |             | 1,260,945   |         |
| 9  |             | 1,247,991   |         |
| 10 |             | 1,241,307   |         |
| 11 |             | 1,113,547   |         |
| 12 |             | 1,073,340   |         |
| 合計 |             | 14,588,923  |         |

# 2017 JAN-APR 出入国人数統計

訪台旅客総数: 3,465,770 (-7.11%)

外国人旅客数: 2,106,779 (+18.42%)

(うち日本人旅客数): 602,047 (-0.37%)

華僑旅客数: 1,358,991 (-30.38%)

出国者人数: 4,967,675 (+6.60%)

表二、2017-2016年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

| 月別 | 2017年(単位:人) |           |           |        | 2016年(単位:人) |           |           |        | 比較増減(%) |         |          |
|----|-------------|-----------|-----------|--------|-------------|-----------|-----------|--------|---------|---------|----------|
|    | 合計(A)       | 華僑(C)     | 外国人(E)    | 毎日平均人数 | 合計(B)       | 華僑(D)     | 外国人(F)    | 毎日平均人数 | 合計(A/B) | 華僑(C/D) | 外国人(E/F) |
| 1  | 824,799     | 355,434   | 469,365   | 26,606 | 865,930     | 450,427   | 415,503   | 27,933 | -4.75   | -21.09  | 12.96    |
| 2  | 787,511     | 300,687   | 486,824   | 28,125 | 920,155     | 509,444   | 410,711   | 31,729 | -14.42  | -40.98  | 18.53    |
| 3  | 926,647     | 314,178   | 612,469   | 29,891 | 1,034,730   | 514,951   | 519,779   | 33,378 | -10.75  | -38.99  | 17.83    |
| 4  | 926,813     | 388,692   | 538,121   | 30,893 | 910,323     | 477,213   | 433,110   | 30,344 | 1.81    | -18.55  | 24.25    |
| 小計 | 3,465,770   | 1,358,991 | 2,106,779 | 28,881 | 3,731,138   | 1,952,035 | 1,779,103 | 30,835 | -7.11   | -30.38  | 18.42    |
| 5  |             |           |           |        | 882,565     | 441,709   | 440,856   | 28,469 |         |         |          |
| 6  |             |           |           |        | 817,800     | 403,082   | 414,718   | 27,260 |         |         |          |
| 7  |             |           |           |        | 848,869     | 439,096   | 409,773   | 27,382 |         |         |          |
| 8  |             |           |           |        | 863,540     | 400,621   | 462,919   | 27,856 |         |         |          |
| 9  |             |           |           |        | 772,241     | 323,101   | 449,140   | 25,741 |         |         |          |
| 10 |             |           |           |        | 845,871     | 328,735   | 517,136   | 27,286 |         |         |          |
| 11 |             |           |           |        | 891,157     | 316,612   | 574,545   | 29,705 |         |         |          |
| 12 |             |           |           |        | 1,037,098   | 382,268   | 654,830   | 33,454 |         |         |          |
| 合計 |             |           |           |        | 10,690,279  | 4,987,259 | 5,703,020 | 29,288 |         |         |          |

表三、2017-2016年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

| 月別 | 2017年   |        | 比較増減(%) | 2016年     |        |
|----|---------|--------|---------|-----------|--------|
|    | 人数      | 毎日平均人数 |         | 人数        | 毎日平均人数 |
| 1  | 129,403 | 4,174  | -9.56   | 143,078   | 4,615  |
| 2  | 148,108 | 5,289  | 11.37   | 132,982   | 4,585  |
| 3  | 197,824 | 6,381  | -0.46   | 198,744   | 6,411  |
| 4  | 126,712 | 4,223  | -2.13   | 129,469   | 4,315  |
| 小計 | 602,047 | 5,017  | -0.37   | 604,273   | 4,993  |
| 5  |         |        |         | 145,428   | 4,691  |
| 6  |         |        |         | 130,172   | 4,339  |
| 7  |         |        |         | 133,795   | 4,315  |
| 8  |         |        |         | 187,065   | 6,034  |
| 9  |         |        |         | 157,828   | 5,260  |
| 10 |         |        |         | 167,336   | 5,397  |
| 11 |         |        |         | 186,045   | 6,201  |
| 12 |         |        |         | 183,760   | 5,927  |
| 合計 |         |        |         | 1,895,702 | 5,193  |

表四、2017-2016年国民訪日月別動態比較表

| 月別 | 2017年     |        | 比較増減(%) | 2016年     |        |
|----|-----------|--------|---------|-----------|--------|
|    | 人数        | 毎日平均人数 |         | 人数        | 毎日平均人数 |
| 1  | 347,036   | 11,194 | 4.57    | 331,876   | 10,705 |
| 2  | 349,758   | 12,491 | -2.82   | 359,908   | 12,410 |
| 3  | 351,362   | 11,334 | 2.99    | 341,162   | 11,005 |
| 4  | 419,923   | 13,997 | 6.41    | 394,630   | 13,154 |
| 小計 | 1,468,079 | 12,233 | 2.84    | 1,427,576 | 11,798 |
| 5  |           |        |         | 391,554   | 12,630 |
| 6  |           |        |         | 410,889   | 13,696 |
| 7  |           |        |         | 409,644   | 13,214 |
| 8  |           |        |         | 345,359   | 11,140 |
| 9  |           |        |         | 354,621   | 11,820 |
| 10 |           |        |         | 359,875   | 11,608 |
| 11 |           |        |         | 310,510   | 10,350 |
| 12 |           |        |         | 285,212   | 9,200  |
| 合計 |           |        |         | 4,295,240 | 11,767 |

宿泊情報

北部

大板根森林温泉渡假村  
 長栄桂冠酒店(基隆)  
 台北国賓大飯店  
 長栄桂冠酒店(台北)  
 慶泰大飯店  
 華泰王子大飯店  
 柯達大飯店 台北天津  
 康華大飯店  
 台北圓山大飯店  
 台北神旺大飯店  
 台北神旺商務酒店  
 伸適商旅  
 台北美侖大飯店  
 Home Hotel 大安  
 美麗信花園酒店  
 有誠商旅  
 新竹国賓大飯店  
 新竹美麗信酒店

中部

長栄桂冠酒店(台中)  
 昭盛 52 行館

南部

台糖長栄酒店(台南)  
 高雄国賓大飯店

東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

柯達大飯店 台北天津  
 K ホテルズ 台北天津



部屋数: 57  
 室料: スーペリア・ルーム NT\$ 4,400  
 エグゼクティブ・ルーム NT\$ 4,700  
 K 스위트 NT\$ 5,200  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: ビジネスセンター・K LOUNGE・駐車場・24時間無料コピー提供・無料Wifi・セルフ式ランドリー



台北市中山区中山北路一段53巷22号  
 (MRT 台北駅 M2 出口から徒歩7分)  
 Tel: 886-2-2581-2222 Fax: 886-2-2581-1900  
 E-mail: tianjin@khotels.com.tw  
 http://www.khotels.com.tw  
 0800-020-222

華泰王子大飯店  
 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220  
 室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ NT\$ 6,000-8,500  
 스위트 NT\$ 9,500-20,000  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 鱈子レストランとベーカーリー(西洋料理) 九華樓(中華料理)  
 設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノースマーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号  
 Tel: 886-2-2581-8111  
 Fax: 886-2-2581-5811  
 http://www.gloriahotel.com

慶泰大飯店  
 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160  
 室料: シングル NT\$ 6,400  
 デラックスシングル NT\$ 7,000  
 デラックスツイン NT\$ 7,800  
 스위트 NT\$ 12,000  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 中華料理(金滿廳)  
 西洋料理(金穂坊西餐廳)  
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路186号  
 (MRT 蘆洲線行天宮駅1番出口)  
 Tel: 886-2-2541-5511 Fax: 886-2-2531-3831  
 ご予約専用: 886-2-2541-6888  
 E-mail: galaht@ms18.hinet.net  
 http://www.galahotel.com.tw

大板根森林温泉渡假村  
 大板根森林温泉休暇村



部屋数: 200  
 室料: ホテル豪華ルーム NT\$ 8,000  
 デラックスバルルーム NT\$ 16,000  
 ダブルルーム NT\$ 7,000  
 クワッドルーム NT\$ 9,000  
 5つのルーム NT\$ 10,000  
 言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 板根カフェ・ビューカフェ・麗堂中華レストラン・ロイヤルレストラン  
 設備・施設: 雨林の生態・温泉・プール・ジム、ビジネスセンター、会議室、娯楽センター、室内外駐車場、ギフトショップ、コンビニエンスストア、BBQ、両替、閲覧室、無料Wifi、キッズゲームセンター、観光旅行情報サービス



新北市三峽区插角里80号  
 Tel: 886-2-2674-9228 Fax: 886-2-2672-0534  
 E-mail: marketing@dabangan.com.tw  
 http://www.dabangan.com.tw

**長栄桂冠酒店 (基隆)**  
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141  
 室料:  
**スタンダードフロア**  
 パリアプリスタンダード・ツインルーム (山向き)  
 NTS 8,000  
 ハーパービュー・シングル NTS 7,000  
 ハーパービュー・ツイン NTS 7,400  
**ローレルフロア**  
 ハーパービュー・シングル NTS 7,500  
 ハーパービュー・デラックストリプル NTS 7,900  
 ローレル・ツイン NTS 9,000  
 デラックス・スイート NTS 18,000  
 エバーグリーン・スイート NTS 60,000  
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

基隆市中正路 62-1 号  
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642  
 E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com  
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

**高雄国賓大飯店**  
都会型リゾートホテル



部屋数: 453  
 室料: シングル NTS 6,500-8,000  
 ツイン NTS 7,000-9,000  
 スイート NTS 13,000-68,000  
 エキストラベッド NTS 1000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: マーケットカフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セルラウンジ  
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号  
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115  
 E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**新竹国賓大飯店**  
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257  
 室料: デラックス NTS 10,000  
 エグゼクティブキング NTS 13,000  
 プレミアムキング NTS 15,000  
 ジュニアスイート NTS 18,000  
 エグゼクティブスイート NTS 23,000  
 アンバサダースイート NTS 36,000  
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar  
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティーボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



新竹市中華路二段 188 号  
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112  
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**台北国賓大飯店**  
台湾の名門ホテル



部屋数: 422  
 室料: シングル NTS 8,200  
 ツイン&ダブル NTS 8,700  
 エグゼクティブプレミアールーム NTS 11,200  
 スイート NTS 15,000-80,000  
 エキストラベッド NTS 1,000  
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafe・le bouquet (繽紛ケーキ屋)  
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アスレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号  
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883  
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com  
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

**台北圓山大飯店**  
タイハイグランドホテル



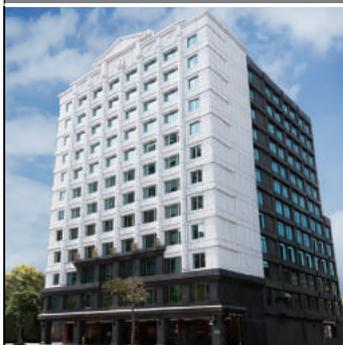
部屋数: 500 (スイート: 57)  
 室料: シングル/ダブル NTS 8,200-13,000  
 スイート NTS 18,000-30,000  
 (10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語  
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP・ステーキハウス  
 設備・施設: 新装なった大会議ホール (大会場) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけで・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



台北市中山区中山北路四段 1 号  
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885  
 http://www.grand-hotel.org

**康華大飯店**  
ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215  
 室料: シングル NTS 5,500-7,500  
 ツイン NTS 6,200-7,500  
 スイート NTS 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: 金蘭亭 (台湾料理・広東ヤム茶)・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭庁 (バイキング)  
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空海線三車駅で台北 MRT 中和南橋駅に乗り換え、行天宮駅 4 番出口)  
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914  
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw  
 http://www.golden-china.com.tw

**新竹美麗信酒店**  
ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141  
 室料: コーナー 8 NTS 6,000  
 コンフィゾーン NTS 7,000  
 D ルーム NTS 8,000  
 クイーンズ NTS 9,000  
 キングズ NTS 12,000  
 スタジオ M NTS 20,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



新竹市公道五路 2 段 111 号  
 Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199  
 E-mail: info@miramar-hsinchu.com  
 http://www.miramar-hsinchu.com

**美麗信花園酒店**  
ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203  
 室料: デラックスルーム NTS 9,000  
 ビジネスルーム NTS 11,000  
 エグゼクティブルーム NTS 13,000  
 ボススイート NTS 17,000  
 プレミアスイート NTS 21,000

言語: 日本語・英語・中国語  
 レストラン: レインフォレスト Buffet Restaurant・Tic-Tac-Toe Bakery・Light Cafe・JU BAR

設備・施設: ビジネスセンター・ヴィーゴベルスクラブ・ジム・サウナ・屋外プール・多目的会議室・駐車場



台北市中山区市民大道三段 83 号  
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010  
 E-mail: info@miramargarden.com.tw  
 http://www.miramargarden.com.tw

# 観光ホテルリスト

## 長栄鳳凰酒店 (礁溪) エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| スイーパリアルーム       | NTS 16,600 (定員二人) |
| デラックスルーム        | NTS 18,000 (定員二人) |
| 和風ファミリールーム      | NTS 20,600 (定員三人) |
| 高級ファミリールーム      | NTS 22,000 (定員四人) |
| デラックス ファミリールーム  | NTS 25,000 (定員四人) |
| ヨーロッパスイート       | NTS 28,000 (定員二人) |
| 和室スイート          | NTS 36,000 (定員四人) |
| 和室風スイート         | NTS 36,000 (定員四人) |
| フェニックススイーパリアルーム | NTS 66,000 (定員二人) |

(宿泊料金は、朝食、夕食の料金を含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000㎡サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭縣礁溪鄉健康路 77 号  
Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383  
E-mail: service@phxevergreen.com.tw  
http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

## 台糖長栄酒店 (台南) エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197

|             |            |
|-------------|------------|
| デラックスシングル   | NTS 6,200  |
| デラックスツイン    | NTS 6,800  |
| ペリアリアルーム    | NTS 7,800  |
| ファミリーツイン    | NTS 8,700  |
| クイーン ツイン    | NTS 9,000  |
| スプレッダースイート  | NTS 9,000  |
| ファミリースイート   | NTS 10,700 |
| ロイヤル スイート   | NTS 11,500 |
| クイーン スイート   | NTS 12,800 |
| プレジデント スイート | NTS 88,000 |

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルを視聴できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明、防火カーテンとじゅうたん、ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号  
Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699  
E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

## 長栄桂冠酒店 (台中) エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354

|             |            |
|-------------|------------|
| スイーパリアルーム   | NTS 8,500  |
| デラックス ツイン   | NTS 8,700  |
| デラックスファミリ   | NTS 12,000 |
| スイート        | NTS 13,000 |
| ローレルフロアスイート | NTS 15,000 |

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: 湯浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール、メディテーションルーム・ビジネスセンター、観光旅行情報サービス・室内駐車場・レンタカー・24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルを視聴できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ボット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明、防火カーテンとじゅうたん、ドライヤー・拡大鏡と独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号  
Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642  
E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

## 長栄桂冠酒店 (台北) エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95

|                |            |
|----------------|------------|
| スイーパリアルーム      | NTS 9,500  |
| デラックスルーム       | NTS 11,500 |
| スイーパリアルーム      | NTS 12,500 |
| デラックストリプルルーム   | NTS 13,000 |
| デラックススイート      | NTS 16,000 |
| デラックスファミリースイート | NTS 20,000 |
| エバーグリーン スイート   | NTS 68,000 |

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語  
設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター: ファック、タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

台北市中山区松江路 63 号  
Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966  
E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com  
http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

## 台北神旺商務酒店 サンワンレジデンス台北



部屋数: 81

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| スタジオ (シングル/ツイン)      | NTS 8,000/9,000     |
| パークビュールーム (シングル/ツイン) | NTS 8,800/9,800     |
| スタジオスイート (シングル/ツイン)  | NTS 12,600 / 13,600 |
| パークビュースイート (ダブル)     | NTS 20,000/21,000   |
| ペントハウス (ダブル)         | NTS 50,000          |

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: ダイニングラウンジ (朝食ビュッフェ/昼間無料ドリンクとお菓子各種)  
設備・施設: SLH メンバー・スイートルーム、ラグジュアリー・ホテルズ・オブ・ザ・ワールド)・インターネット接続無料(無線/有線)フィットネスセンター・台湾有名芸術家の作品コレクション・個人秘書サービス・携帯電話貸出サービス(無料)・客室内用プリンター複合機・マルチファンクション・イベントスペース・靴磨きサービス(無料)・37 液晶テレビ・スポンプレッサー・バスタブ/シャワーユニット・駐車場



台北市中山区南京東路一段 128 号  
Tel: 886-2-2511-5185 Fax: 886-2-2511-1585  
E-mail: reservation@swresidences.com  
http://www.swresidences.com

## 台北神旺大飯店 サンワンホテル台北



部屋数: 268

|                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| スイーパリアルーム (シングル/ツイン)  | NTS 6,000/6,800 |
| デラックスルーム (シングル/ツイン)   | NTS 7,000/7,800 |
| デラックススイート (シングル/ツイン)  | NTS 8,000/8,800 |
| エグゼクティブルーム (シングル/ツイン) | NTS 8,800/9,600 |
| サンワンスイート              | NTS 16,800      |

言語: 日本語・英語・中国語  
レストラン: 伯品廳 (ビュッフェとフランス料理)・Bon Amis ステーキハウス・滷品集 (潮州料理と飲茶)・滬江 (和食創作料理、しゃぶしゃぶ)・普諾麵包坊 (ベーカリー)・蘇洛バー  
設備・施設: 台北で最適なロケーション MRT 忠孝敦化駅に位置し、ビジネスセンター、フィットネスセンター・会議室、500 名様までの宴会場・駐車場・全室インターネット接続無料・セーフティーボックス・様々な価値の世界芸術品のコレクション



台北市大安区忠孝東路四段 172 号  
Tel: 886-2-2772-2121 Fax: 886-2-2721-0302  
E-mail: reservation@sanwant.com  
http://www.sanwant.com

## 台北美侖大飯店 パークタイハイホテル



部屋数: 143

|                    |            |
|--------------------|------------|
| スタンダードルーム          | NTS 14,000 |
| スイーパリアルーム          | NTS 16,000 |
| デラックスルーム           | NTS 18,000 |
| デラックストリプルルーム       | NTS 20,000 |
| 101 ビュールーム         | NTS 22,000 |
| エグゼクティブルーム         | NTS 26,000 |
| エグゼクティブ 101 ビュールーム | NTS 28,000 |
| パークスイート            | NTS 56,000 |

言語: 日本語・中国語  
レストラン: Food Symphony  
設備・施設: 台北で最適なロケーション MRT 忠孝敦化駅に位置し、ビジネスセンター、フィットネスセンター・会議室、500 名様までの宴会場・駐車場・全室インターネット接続無料・セーフティーボックス・様々な価値の世界芸術品のコレクション

台北市大安区復興南路一段 317 号  
Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889  
E-mail: rsvn@parktaipei.com  
http://www.parktaipei.com

## 伸適商旅 ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79

|             |            |
|-------------|------------|
| スイーパリアルーム   | NTS 7,500  |
| ビジネスルーム     | NTS 8,500  |
| デラックスルーム    | NTS 9,500  |
| エグゼクティブスイート | NTS 10,000 |
| センススイート     | NTS 15,000 |

言語: 日本語・英語・中国語  
設備・施設: 駐車場・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号  
(MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)  
Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100  
E-mail: info@hotelsense.com.tw  
http://www.hotelsense.com.tw



### 昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数：166  
 室料：  
 A館 スタンダードルーム NTS 5,000  
 スペリアルーム NTS 5,500  
 エグゼクティブルーム NTS 6,000  
 デラックスルーム NTS 6,500  
 ファミリールーム NTS 7,000  
 VIP 스위트 NTS 10,000  
 B館 スタンダード ルーム NTS 5,200  
 ビジネス ルーム NTS 6,200  
 トリプル ルーム NTS 6,700  
 デラックス ルーム NTS 7,500

言語：日本語・英語・中国語  
 設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号  
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001  
 E-mail:service@52hotel.com.tw  
 http://www.52hotel.com.tw

### 有誠商旅

有誠ホテル



部屋数：65  
 室料：高級シングルルーム NTS 8,800  
 豪華シングルルーム NTS 11,000  
 豪華ツインルーム NTS 11,000  
 ウォータービューキングルーム NTS 13,200  
 ウォータービューツインルーム NTS 13,200  
 グランドスイートルーム NTS 19,800

言語：日本語・英語・中国語・広東語  
 レストラン：MIRO レストラン (西洋料理)  
 設備・施設：観光旅行情報サービス・無料 Wi-Fi・国際電話・ジム・ランドリー・会議室・多目的会議室・地下駐車場



台北市士林區至善路二段 65 号  
 (台北故宫博物館まで徒歩 5 分)  
 Tel:886-2-8861-5599  
 E-mail:info@yusensehotel.com  
 http://www.yusensehotel.com

### Home Hotel 大安

ホームホテルダーアン



部屋数：137  
 室料：スタンダードオリジナルベッドルーム NTS10,800  
 デラックスオリジナルベッドルーム NTS11,800  
 スタンダードマーベラスベッドルーム NTS12,800  
 デラックスマーベラスベッドルーム NTS13,800  
 エクストローディナリ・スイート NTS18,800  
 ホームスイート・スイート NTS22,800

言語：日本語・英語・中国語・広東語  
 設備・施設：無料 Wi-Fi・無料駐車場・禁煙客室・空港送迎・ビュッセル・ファミリールーム・レストラン・バリアフリー対応



台北市大安區復興南路一段 219-2 号  
 Tel:886-2-8773-9000  
 E-mail:reservation-daan@homehotel.com.tw  
 http://www.homehotel.com.tw/DAAN

# TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光





- 01 台北市内観光 NTS\$1,100
- 02 烏来高砂族部落観光 NTS\$1,500
- 03 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 05 民俗芸術観光 (三峡・鶯歌) NTS\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NTS\$1,500
- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NTS\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NTS\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NTS\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NTS\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NTS\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅 (宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NTS\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NTS\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。  
 台湾一周3!5日コースは毎日出発しております。  
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。  
 また提携業務について世界各国の旅行社の方々とご連絡もお待ちしております。

**宏祥旅行社**  
 EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F  
 TEL：+886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621  
 +886-2-2541-6785  
 FAX：+886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353  
 E-mail：edisons@ms6.hinet.net  
 www.edison.com.tw



# 高雄漢王洲際飯店

## KINGSHIP HOTEL KAOHSIUNG



近隣には愛河・駁二芸術特区・西子湾といった著名スポットが並び、サイクリングでゆっくり遊覧できます。

伝統の小吃・スポーツ・リゾート・美食と高雄ならではの旅が待っています。



高雄市七賢三路98号

TEL: +886-7-5313131  
FAX: +886-7-5313140

KINGSHIP.COM.TW

高雄漢王 洲際飯店  
Kingship Hotel Kaohsiung  
Intercontinental

300余幅の油絵や木彫・銅彫作品など  
百花繚乱の芸術作品との出会い  
まるで美術館があなたのお宿に

# 高雄漢王洲際飯店

KINGSHIP

高雄漢王 洲際飯店



高雄漢王 洲際飯店

高雄漢王 洲際飯店

## 墾丁天鵝湖湖畔別墅飯店

トロピカル台湾の風情 いっぱいのリゾート

国内には台湾最南端の冷泉である「炭酸水素ナトリウム泉」が湧き、長さ120メートルの渓谷の露天冷泉はゲストなら無料でご利用になれます。客室はVillaとCastleの二タイプあり、各室ともベランダが設置され、湖景を楽しむことができます。お子様連れでも安心して遊べるほか、二人乗り足こぎボートでゆっくり湖水を遊覧できます。湖畔の別荘エリアでは白鳥やマガモを觀賞しながらボートを漕いだり、ロハスなリゾートが満喫できます。



屏東県恒春鎮南湾路500号  
Tel: +886-8-8891234

swanlake.com.tw

敷地は10,500坪。  
周囲を椰子の木に囲まれ、  
南国ムードに包まれたヴィラタイプの  
リゾートホテルです。





## Yoou Shan Grand Hotel 友山尊爵酒店

そこは風景画の中 山のホテル



少しの間、  
多忙な生活を忘れて、  
シンプルなレジャーを  
楽しんではいかがですか。  
友山は、  
旅行中の皆様にリラックスの  
魅力と感動を  
ご満喫いただけます。

旅と休暇の真髄は、  
リラックスです。  
プールと温水SPAで、  
心の疲れを完全に解消し、  
16階の回転レストランから、  
山の町埔里の緑溢れる美景を眺め、  
スポーツジムで、  
思いきり汗を流し、  
気力を充満させてください。



Tel +886-49-298-1122  
Fax +886-49-290-1122  
Add 南投県埔里鎮樹人路 131 号  
Web [www.yooushan-hotel.com.tw](http://www.yooushan-hotel.com.tw)

 友山尊爵酒店  
Yoou Shan Grand Hotel